



Building Bridges for today's students to cross into tomorrow's world with equity, innovation and optimism

Administration Building • 13A Dickinson Avenue • Nyack, NY 10960 • (845)353-7000
Phone: (845)353-7015 • Fax: (845) 353-0508 • [Email: jmontesano@nyackschools.org](mailto:jmontesano@nyackschools.org)

James Montesano, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

Estimado padre o tutor,

Las Escuelas Públicas de Nyack utilizan ciertas aplicaciones basadas en la Internet (comúnmente conocidas como "apps") y herramientas web para proporcionar recursos educativos efectivos para su hijo(a) y o sus maestros(as). Estas aplicaciones y herramientas web son desarrolladas y operadas por un tercer partido, no el Distrito Escolar de Nyack. Puede encontrar una lista de tales aplicaciones y herramientas web, con la póliza de privacidad para cada una en el sitio web del distrito www.nyackschools.org bajo MÁS → Recursos para Padres → Declaración de Derechos de Padres → Información Sobre otras Aplicaciones y Herramientas Web*. Tenga en cuenta que esta lista se actualiza periódicamente a medida que las aplicaciones y las herramientas web se agregan y/o eliminan en el transcurso del año.

Para que nuestros estudiantes puedan usar estas aplicaciones y herramientas web, cierta información de identificación personal, generalmente el nombre y la dirección de correo electrónico del estudiante deben ser recopilados por y/o provistos a los operadores de dichas aplicaciones. Según la ley federal, estos sitios web deben notificarles a los padres y obtener el consentimiento de los padres antes de recopilar información personal de niños menores de 13 años. Sin embargo, cuando la información personal recopilada es para el uso educativo y el beneficio de nuestra población estudiantil y no con fines comerciales, la ley le permite a los distritos escolares, como las Escuelas Públicas de Nyack, dar el consentimiento a la recopilación de información de identificación personal en nombre de sus alumnos.

Este formulario es para notificarle que las Escuelas Públicas de Nyack han dado su consentimiento para proporcionar información de identificación personal para su hijo que consiste en su nombre, apellido, dirección de correo electrónico y nombre de usuario a los operadores de dichos terceros partidos de las aplicaciones y herramientas web que figuran en nuestro sitio web www.nyackschools.org en MÁS → Recursos para padres → Declaración de derechos → Información sobre otras aplicaciones y herramientas web*, así como para operadores externos de aplicaciones y herramientas web agregadas durante todo el año. Dicha información de identificación personal provista por el Distrito consiste en el nombre, apellido, dirección de correo electrónico y nombre de usuario de su hijo. Además, a medida que los estudiantes y/o profesores

usen estas aplicaciones, se puede crear y/o mantener otra información de identificación personal para su hijo en las aplicaciones/herramientas web, que incluyen, entre otros, calificaciones, productos de trabajo, etc. de acuerdo con el propósito previsto de las aplicaciones/herramientas web.

Si no desea que el Distrito proporcione información de identificación personal para su hijo en relación con el uso de aplicaciones/herramientas, debe notificar al Distrito por escrito antes del 9 de marzo de 2018, enviando la notificación directamente a la oficina principal de la escuela de su hijo. Tenga en cuenta que, si opta por no proporcionar la información de identificación personal de su hijo a operadores de aplicaciones y herramientas web de tercer partido, su hijo no podrá usar dichas aplicaciones/herramientas web a través del Distrito.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Yesenia Polanco al (845) 353-7042.

Muy atentamente,

James Montesano, Ed. D.

**Si necesita ayuda con esta información comuníquese con Yesenia Polanco al 353-7042.*